

Internetrádió



(hu) Használati útmutató és jótállási jegy

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 97371AB6X6VIII • 2018-06

Kedves Vásárlónk!

Már megint nem talált semmi olyat, amit szívesen hallgatna a rádióban? Ennek ezennel vége. Az Ön újonnan vásárolt internetrádiójával világszerte több ezer rádióadót tud befogni, melyek közül ezernél több németországi.

Szeretne hawaii vagy New Orleans-i zenét hallgatni? Esetleg a hatvanas évek örökzöld dalait kedveli? Ez az internetrádióval könnyen megoldható. Egy gombnyomással ország és zenei stílus szerint tud rádióadót választani.

Mindegy, hogy hol szeretne rádiózni, mivel a szép formatervezésű, kompakt készülék minden helyiségben jól mutat. A rádió működtetéséhez számítógép nem szükséges. Minden, amire szüksége van, az egy csatlakozóaljzat és WLAN (rádióhullámot használó vezeték nélküli helyi hálózat) gyors internetkapcsolattal, a legjobb az átalánydíjas DSL internet.

Ha valami teljesen egyedit szeretne, állítsa össze programját saját zenéiből. A vezeték nélküli helyi hálózaton keresztül az internetrádióval számítógépről is tud zenét lejátszani. Vezeték nélküli szabadság az egész házban, amikor csak kedve tartja.

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata

	Tartalom					
4	Megjegyzések az útmutatóhoz	15	Rendszerkövetelmények			
5	Biztonsági előírások	16	Navigálás menüben			
8	Termékrajz (tartozékok)	16	Számjegyek, betűk és speciális karakterek bevitele			
12	Üzembe helyezés és	17	Kijelzőről leolvasható információk			
12 12	alapműveletek Kicsomagolás Távirányító aktiválása	18	Kapcsolat létrehozása első alkalommal			
12	Elemcsere a távirányítóban	22	Internetrádió hallgatása			
13	Készülék elhelyezése	22	Rádióadó kiválasztása			
13	Csatlakoztatás az elektromos háló- zathoz	23 24	Kedvencek létrehozása és tárolása Kedvenc előhívása			
14 14 14	Bekapcsolás / Készenlét Hangerőszabályozás Kijelző fényerejének beállítása	25 25	Rádióadó keresése és hozzáadása a kedvencekhez Alvás rádió használata			

26 Saját zene lejátszása a Médiaközpont használatával

- 26 Adatfolyam UPnP-n keresztül
- 27 Saját lejátszási listám a Média-központból
- 28 Adatfolyam DLNA-n keresztül
- 29 Távirányítás alkalmazással
- 30 My MediaU médiatár Rádióadók kezelése az interneten

32 Földfelszíni rádióadók hallgatása

- 32 Rádióadó beállítása és mentése
- 33 Elmentett rádióadók behívása
- 33 RDS-vétel
- 33 Sztereó/mono vétel
- 34 Bluetooth® funkció használata

35 Külső készülék csatlakoztatása

- 35 Lejátszás külső készülékről az internetrádión keresztül
- 35 Internetrádió hallgatása egy külső készüléken keresztül

36 Beállítások elvégzése

- 37 Idő megjelenítése
- 37 Hálózat
- 39 Dátum & Idő
- 40 Ébresztőóra
- 42 Időzítő
- 43 Nyelv
- 43 Dimmer
- 44 Kijelző
- 44 Áramkezelés

- 44 Alvásidőzítő
- 45 Időjárás
- 45 FM-beállítás
- 46 Helyi rádió beállítása
- 46 Visszajátszási beállítások
- 47 Eszköz
- 47 Hangszínszabályozó
- 48 A lejátszás folytatása bekapcsoláskor
- 48 Szoftver frissítése
- 48 Visszaállítás a gyári beállításokra

48 ldőjárási/pénzügyi és rendszerinformációk az információs központban

- 49 Időjárás információk
- 49 Pénzügyi információk
- 49 Rendszerinformációk

50 Üzemzavar / Hibaelhárítás

- 51 Reset
- 52 Szójegyzék
- 55 Tisztítás
- 55 Hulladékkezelés
- 56 Megfelelőségi nyilatkozat
- 56 Műszaki adatok
- 58 Garanciális feltételek
- 60 Jótállási jegy

Megjegyzések az útmutatóhoz

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megválik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet. A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károkra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.



Szoftverünket folyamatosan fejlesztjük. Ezért lehetséges, hogy az ábrázolt menüképek parancsai és nézete egy kissé eltér az eredetitől. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a szoftver egyik újabb, frissített változata (lásd a "Beállítások elvégzése" > "Szoftver frissítése" fejezetet). Vegye figyelembe, hogy a frissítés után egyes kijelzések és funkciók eltérhetnek az ebben az útmutatóban leírtakhoz képest.

Biztonsági előírások 🕂

Rendeltetés

- A készülék internetes rádióállomások vezeték nélküli befogására, és zenefájlok lejátszására alkalmas wifin keresztül.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.
- A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.
- A termék a következő országokban forgalmazható: Németország, Ausztria, Svájc, Csehország, Lengyelország, Szlovákia, Magyarország, Törökország.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen következő veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet.

A távirányítóban egy gombelem található. Egy gombelem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ne engedje, hogy az új és a használt elemek gyermekek kezébe kerüljenek. Ha az elemtartó nem zár rendesen, ne használja tovább a terméket és gyermekektől tartsa távol. Egy elem lenyelésének, vagy más módon szervezetbe kerülésének gyanúja esetén azonnal forduljon orvoshoz.

 Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Az internetrádiót ne merítse vízbe vagy más folyadékba, mivel így áramütés veszélye áll fenn.
- Ne érjen nedves kézzel a készülékhez, és ne üzemeltesse a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát, a készülékre vagy annak közelébe. Az edény felborulhat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot.
- Semmi esetre se nyissa ki, illetve ne távolítsa el a burkolat bármely részét.
 A burkolat belsejében feszültségvezető részek találhatók, amelyek megérintése esetén áramütés veszélye áll fenn.
- Ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Hozzáérhet a feszültségvezető részekhez.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ...
 - ... ha használat közben üzemzavar lép fel,
 - ... minden használat után és ... vihar esetén.

Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.

- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból ahhoz, hogy teljesen leválassza a készüléket az áramellátásról.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozóaljzat könnyen elérhető legyen, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert. Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botolhasson meg benne.
- A csatlakozókábelt nem szabad megtörni vagy összenyomni.
 A csatlakozókábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Ne használja a készüléket, ha a készüléken, a hálózati adapteren vagy a csatlakozókábelen sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket felügyelet nélkül.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. Kizárólag a tartozékok között található hálózati adaptert használja. A terméken, illetve a hálózati adapteren szükséges javításokat bízza szakemberre, vagy forduljon a kereskedőhöz. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

VIGYÁZAT - sérülésveszély

 Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). Csak azonos típusú, illetve azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd "Műszaki adatok").

- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos. Robbanásveszély!
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

FIGYELEM – anyagi károk

- A készülék kizárólag a mellékelt hálózati adapterrel üzemeltethető (a pontos megnevezést lásd a "Műszaki adatok" fejezetben).
- A készüléket egyenes, stabil felületre állítsa.
- Óvja a készüléket ütésektől, leeséstől, portól, nedvességtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.
- Tartson elegendő távolságot a hőforrásoktól, mint pl. tűzhelylapoktól vagy sütőktől.
- Ha a készüléket polcra helyezi, mindegyik oldalon hagyjon legalább 10 centiméter szabad helyet.
- Ne helyezzen gyertyát vagy más nyílt tűzforrást a készülékre.
- Ha a készüléket egy hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyenkor ne használja a készüléket néhány óráig.
- Ne helyezze a készüléket mágneses mezők (pl. televíziókészülékek vagy másik hangszórók) közvetlen közelébe.

- A készülék hangszóróiban erős mágnesek találhatók. Tartsa távol tőlük a mágnescsíkkal ellátott kártyákat, mint pl. hitelkártya, bankkártya stb. A mágnescsík károsodhat. Tartson távol a készüléktől minden mágneses adathordozót, órát, illetve olyan készüléket, amelyre a mágnesesség hatással lehet, vagy amelynek működését akadályozhatja.
- Óvja az elemeket a túlzott hőtől.
 Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha az elhasználódott, vagy ha hoszszabb ideig nem használja a terméket.
 Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- Szükség esetén tisztítsa meg az elemek és a készülék csatlakozási felületeit az elemek behelyezése előtt. Túlmelegedés veszélye!
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy különböző bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a termék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.
- Ne használja az internetrádió **LINE OUT**-kimenetét fejhallgató csatlakozónak, mivel a kimeneti feszültség túl magas. A hangzás nem lesz tiszta.

Termékrajz (tartozékok)



Hátlap



Kezelőfelület



Távirányító



Kijelzések

••••	kapcsolódás, a készülék dolgozik
(((-	nincs rádiós kapcsolat
(î•	sikeres rádiós kapcsolat
Q	keresés
\leq	URH rádió funkció kiválasztva
9	URH rádióvétel: mono
((•))	URH rádióvétel: sztereó
₩ 7	AUX funkció kiválasztva
∎ <mark>¦</mark> ×	hangszóró kikapcsolva
۲	ébresztőóra bekapcsolva
Ţ	internetrádióadó kedvencekhez adása
	FM rádióállomás elmentése
*	Bluetooth® funkció kiválasztva
━	Bluetooth® kapcsolat létrejött

Üzembe helyezés és alapműveletek

Kicsomagolás



VESZÉLY gyermekek esetében - életveszély fulladás/kisméretű tárgyak lenyelése következtében

- Ne hagyja, hogy a csomagolóanyag gyermek kezébe kerüljön. Azonnal távolítsa el. A termék kisebb részeit (pl. elemek) olyan helyen tárolja, ahol gyerekek nem férnek hozzá.
- Vegye ki a készüléket a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- ▷ Távolítsa el a védőfóliát a készülékről.



Távirányító aktiválása

Nyissa ki a távirányító hátulján található elemtartót, és húzza ki a szigetelőszalagot.

Elemcsere a távirányítóban



VIGYÁZAT - sérülésveszély

•A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Ezért az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). Csak azonos típusú, illetve azonos teljesítményű elemeket használjon (lásd "Műszaki adatok").



- 1. Tolja lefelé az elemtartó fedelét.
- 2. Helyezze be az elemet az elemtartóba az ábrának megfelelően. Ügyeljen a polaritásra (+/-).
- 3. Tolja vissza az elemtartó fedelét a távirányítóra.



Készülék elhelyezése

FIGYELEM - anyagi károk

- Óvja a készüléket magas hőtől, mint például közvetlen napsugárzástól vagy fűtőtesttől. Ne helyezzen nyílt tűzforrást, mint pl. égő gyertyát és folyadékkal töltött edényt a készülékre vagy annak közelébe.
- Ha a készüléket polcra helyezi, mindegyik oldalon hagyjon legalább 10 centiméternyi szabad helyet.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre.
- ▷ Állítsa a készüléket egy egyenes, stabil felületre.



Az internetrádió kb. 20 méteres körzetben tudja befogni a vezeték nélküli hálózatokat. A hatótávolságot és a vétel minőségét a környezeti feltételek is befolyásolják. A készülék elhelyezésekor az alábbiakat vegye figyelembe:

- Különböző akadályok, mint szekrények, falak vagy betonfödém csökkenthetik a készülék hatótávolságát.
- Erős mágneses mezők, mint pl. hangszórók, zavarhatják a vételt.
- A zavarmentes vétel eléréséhez adott esetben több helyen is próbálja ki a rádiót.

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

- FIGYELEM anyagi károk
- Kizárólag a mellékelt hálózati adaptert használja.



- Csatlakoztassa a hálózati adapter dugóját a készülék hátulján lévő DC IN csatlakozóaljzathoz.
- 2. Dugja be a hálózati adaptert egy könnyen elérhető csatlakozóaljzatba.

Bekapcsolás / Készenlét

▷ Tolja a be-/kikapcsoló gombot a készülék hátoldalán az **ON** állásba.

A készülék bekapcsolása közben a kijelzőn először a **Welcome** (**Üdvözlöm**), majd a **Verbinden zum Netzwerk (Kapcsolódás a hálózathoz)** üzenet jelenik meg. Az első üzembe helyezés során megjelenik a **Szeretné most konfigurálni a hálózatot?** kérdés.

- ▷ A további teendőket a "Kapcsolat létrehozása első alkalommal" fejezet szemlélteti.
- A készülék készenléti (standby) üzemmódra állításához vagy ismételt bekapcsolásához nyomja le a készüléken a **Standby**, illetve a távirányítón a **U** gombot. A készülék az utoljára választott beállításokkal indul el.



Készenléti állapotban a készülék a dátumot és a pontos időt jelzi, de ez igény szerint bővíthető, például az időjárási adatok (lásd: "ldőjárási/pénzügyi és rendszerinformációk az információs központban" fejezetet) kijelzésével. Ezt követően a kijelzőn felváltva jelennek meg a dátum/pontos idő és az időjárási adatok.

- Készenlétben a távirányítón az OK gombbal, illetve a készüléken a szabályozóval tud a kijelzések között váltani.
- ▷ A ◄, illetve ► gomb lenyomásával megtekintheti a kiválasztott hely időjárás előrejelzését a következő 5 napra.

Hangerőszabályozás

A készüléken:

- ▷ A hangerő csökkentéséhez tekerje el a Volume + szabályzót ...
 - ... az óramutató járásával ellentétes irányba a hangerő csökkentéséhez.
 - ... az óramutató járásával megegyező irányba a hangerő növeléséhez.

A távirányítóval:

- ▷ Nyomja meg a ...
 - ... 🖣 gombot a hangerő csökkentéséhez.
 - … ◀+ gombot a hangerő növeléséhez.
 - ... 🕱 a hangszóró teljes kikapcsolásához. A kijelzőn megjelenik a 🏎
 - ... újra a 🕱 gombot a hangszóró ismételt bekapcsolásához.

Kijelző fényerejének beállítása

▷ Nyomja meg a távirányító **Dim** gombját, a kijelző fényerejének világosra vagy tompított fényre állításához.

Rendszerkövetelmények



A szakkifejezésekhez a szójegyzék nyújt segítséget.

Az internetrádió működéséhez a rádiót egy meglévő, vezeték nélküli hálózathoz (WLAN) kell csatlakoztatni. Bizonyosodjon meg arról, hogy az alábbi feltételek megvalósulnak:

- Szüksége van:
 - szélessávú internetkapcsolatra, tehát egy DSL kapcsolatra;
 - egy vezeték nélküli hozzáférési pontra (Access Point), tehát egy WLAN routerre vagy egy WLAN routerre modemmel (WiFi (802.11b/g/n) támogatással), ami lehetővé teszi, hogy az internetrádió az internethez csatlakozzon;
 - átalánydíjas előfizetésre, mert a rádióhallgatás közben folyamatosan töltődnek le adatok internetről, és az átalánydíjas előfizetés nélkül tetemes összeg halmozódhat fel;
 - egy számítógépre vagy az internetrádióval megegyező hozzáférési pontra (Access Point) való hálózati hozzáféréssel rendelkező okostelefonra, amenynyiben az internetrádióval a digitális zenegyűjteményét hallgatni szeretné.
- Amennyiben a hálózat WEP vagy WPA titkosítási eszközzel védve van, szükség lesz a jelszóra a csatlakoztatáskor. Nem titkosított hálózatok esetében nincs szükség jelszóra.
- Ha az Ön vezeték nélküli hálózata nem látható, akkor a kapcsolódáshoz az internetrádió MAC-címének megadása szükséges.
 A MAC-cím az *Információs központ > Rendszerinformációk > Hálózati információk > MAC-cím* útvonalon érhető el.
 A MAC-cím megadásához szükséges tudnivalókat az Access Point útmutató súgójában talál (WLAN Router).
- Ügyeljen arra, hogy az Access Point (WLAN Router) be legyen kapcsolva és a WLAN-adatátvitel aktív legyen.
- Ha a routerben már megadta az állandó IP-címeket, akkor adjon meg egyet ezek közül az internetrádióban. További beállítások: hálózati maszk, átjáró és DNS (lásd az útmutatóban: "Beállítások elvégzése" fejezet "Hálózat" bekezdés).

Navigálás menüben

A készülék menüje a távirányítóval és a készülék kezelőgombjaival is kezelhető.

	távirányító	készülék
felfelé lépés a menüben		szabályzó balra tekerése
lefelé lépés a menüben	▼	szabályzó jobbra tekerése
balra lépés a soron belül / egy szinttel feljebb	•	4
jobbra lépés a soron belül / egy szinttel lejjebb	►	•
választás megerősítése	OK	szabályzó lenyomása
vissza a főmenübe	Home	Home

Számjegyek, betűk és speciális karakterek bevitele



A készüléken:

A kurzor a szabad helyet jelöli.

A következő karakter kijelzéséhez tekerje el jobbra a szabályzót.

Az előző karakter kijelzéséhez tekerje el balra a szabályzót.

A sorrend a következő: szóköz, betűk (nagy- és kisbetű felváltva), speciális karakterek, számjegyek.

A ▶ gombbal tud előre lépni, ekkor a beírt karaktert rögzíti a készülék.

A ◀ gombbal tud egyet hátra lépni, és amennyiben szükséges, javíthat.

Ha végzett a bevitellel, hagyja azt jóvá a szabályzó megnyomásával.

Csak egyetlen bevitel törléséhez válassza a szóközt (közvetlenül az **A** előtt).



A távirányítóval:

A kurzor a szabad helyet jelöli.

Nyomja le többször a megfelelő számjegyet:

- **0** 0 (bevitel törlése)
- 1 1(szóköz) @ ! " # \$ % & '() * +, -. / :; <= > ? [\]^_`{|}~
- **2** 2 A B C a b c
- **3** 3 D E F d e f
- 4 4GHlghi
- **5** 5 J K L j k l
- **6** 6 M N O m n o
- 7 7 P Q R S p q r s
- **8** 8TUVtuv
- **9** 9 W X Y Z w x y z

A számjegyek és betűk a kurzor gombbal is bevihetők:

- az előző karakterbeviteli helyre lépés, a beírt karakter felülírható
- számjegy/betű kiválasztása
- számjegy/betű kiválasztása
- következő karakterbeviteli helyre lépés, utolsó karakter mentése
- **OK** teljes bevitel jóváhagyása

Kijelzőről leolvasható információk

A kijelző legalsó soráról az adott menüpont parancsai olvashatók le, pl.:



mozgás a soron belül a ◀és ▶ gombbal bevitel a ▲ és ▼ gombbal beírás jóváhagyása az **OK** gombbal, illetve a szabályozó megnyomásával

Egy szinttel feljebb lépés a ◀ gombbal Kiválasztott menüpont az 1. a 10-ből Egy szinttel lejebb lépés a ▶ gombbal

Kapcsolat létrehozása első alkalommal



A problémamentes rádiós kapcsolathoz, a csatlakoztatást az első alkalommal az Access Point (WLAN router) közelében végezze el.



Az első üzembe helyezésnél a következő kérdések jelennek meg:

2. Válassza ki a nyelvet.

"Hálózat ellenőrzése bekapcsoláskor" aktiválása.

 Válassza az *Igen* lehetőséget, hogy a készülék a következő bekapcsolásnál újra kapcsolódjon a hálózatra. Ha a *Nem* lehetőséget választja, a kapcsolat csak akkor jön létre, amikor egy internetes adót előhív.

Szeretné most konfigurálni a hálózatot?

4. Válassza az ...

... *Igen* lehetőséget a kapcsolat létrehozásához.

... *Igen(WPS)* lehetőséget az egyszerűsített kapcsolatlétesítéshez (csak WPS-képes router esetén). Ekkor nyomja meg a router WPS-gombját.



... *Nem*, ha csak földfelszíni rádióadókat szeretne hallgatni vagy az internetrádiót egy külső készülék erősítőjeként szeretné használni.

Ha a válasz Igen, a kijelző a **Vezeték nélküli** *hálózat keresése* menüpontra ugrik és rövid időn belül látható az elérhető vezeték nélküli hálózatok listáját.

A hálózati név (SSID) előtt látható a rádióvétel jel vonalainak száma a hálózat relatív jelerősségét mutatja.

A kulcs szimbólum azt jelzi, hogy a hálózat jelszóval védett.

 Ha a készülék nem talál WLAN-hálózatot, a kijelzőn a Nincs rendelkezésre álló hálózati kapcsolat üzenet jelenik meg. Adott esetben válasszon új helyet a rádiónak, és ellenőrizze a WLAN routert.

• Az Access point SSID-je a hozzáférési pontok (routerek) beállításainál található.

(((•	02:18	
Jelszó bevite	ele	
h 6 1 c <mark>3</mark>		
	5/5	
Bevitel: ▲	←mozog→	ок 🕇

5. Válassza ki saját hálózatát, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.

Ha az Ön hálózata jelszóval védett, a rendszer felkéri annak megadására.

 Adja meg a jelszót a távirányító szám- és betűgombaival vagy közvetlenül a készülék kezelőgombjaival.
 A jelszó beírászkor vegye figyelembe

A jelszó beírásakor vegye figyelembe a nagy- és kisbetűs írást.

0

Vezeték nélküli hálózatát mindenképpen védje jelszóval. Csak így tudja megakadályozni, hogy jogosulatlan személyek behatoljanak a rendszerbe és adott esetben visszaélést kövessenek el.



A csatlakozás a hálózathoz adott esetben pár másodpercig eltarthat.

A kapcsolódás után a kijelzőn a főmenü látható a fő menüpontokkal:

- Internetes rádió rádióadó elérése világszerte
- *Média-központ* uPnP-kompatibilis készülékek elérése stream támogatott szoftverrel
- ۰FM

földfelszíni URH rádióadók, vezeték nélküli hálózati kapcsolat nem szükséges

- Információs központ időjárási-, pénzügyi- és rendszerinformációk elérése
- AUX

készülékek elérése AUX IN bemeneten keresztül

• Bluetooth

kapcsolat a *Bluetooth*[®]-on keresztül okostelefonnal vagy táblagéppel

- Konfiguráció különböző rendszerbeállítások, ébresztőóra
- Helyi rádió hozzáférés egy kiválasztott térség rádióadóihoz (pl. csak német rádióadók)



• My mediaU

Hozzáférés egy online médiatárhoz: Ez a menüpont csak akkor jelenik meg, ha a funkciót a *Konfiguráció* > *Az én MediaU rádióm kezelése* alatt aktiválta.

- ▷ A főmenü pontjai között az ◀, illetve ▶ gombbal tud váltani.
- A főmenü egyik pontjának a kiválasztásához nyomja meg az **0K** gombot, illetve a szabályzót a készüléken.
- ▷ Ha egy menüpontot behívott, általában a ◀ gombbal léphet egy szinttel feljebb (kivéve pl. FM, AUX és Bluetooth esetén).
- A Mode gombbal a legtöbb funkcióból közvetlenül tud váltani a különböző zeneforrások Média-központ (UPNP), Internetes rádió (iRadio), FM, AUX és Bluetooth között.
- ▷ A főmenüt minden funkciónál előhívhatja a **Home** gombbal.

Internetrádió hallgatása

Rádióadó kiválasztása





1. Válassza ki az *Internetes rádió* lehetőséget.

Az almenüben az alábbi menüpontok találhatók:

- Kedvenceim tárolt adók listája
- Rádióadó/Zene világszerte befogható rádióadók listája
- Helyi rádió környező rádióadók listája (meghatározás az Ön IP-címéről, egyénileg is beállítható)
- Alvás rádió elalvási hangok beállítása
- Legutóbb hallgatott rádiók a hallgatott rádióadók listája
- Szerviz rádióadó keresése és rádióadók megadása manuálisan
- Az első üzembe helyezés alkalmával még nincsenek rádióadók tárolva a kedvencek vagy az eddig hallgatott adók listájában.

Válassza ki pl. Rádióadó/Zene.

Itt az alábbiak közül választhat:

- *Globális Top 20* a legtöbbet hallgatott 20 rádióadó világszerte
- Műfaj Itt további almenüket talál zeneműfaj szerint rendezett rádióadólistákon



• Ország/Hely

Itt további almenüket talál országok szerint rendezett rádióadólistákkal

• Kiemelt

a világszerte legtöbbet hallgatott rádióadók; rendszeresen automatikusan frissítésre kerül

- 3. Válasszon ki egy rádióadót ...
- 4. ... és hagyja jóvá a kiválasztást.

A készülék csatlakozik (ha megfelelő a jelerősség). Már hallgathatja is a kiválasztott rádióadót.

... vagy lépjen a ▶ gombbal az adók listájából az almenübe.

- 5. Itt az alábbiak közül választhat:
 - Hozzáadás a kedvencekhez
 - Automatikus keresés
 A kiválasztott lista adóiba egymás után kb. 30 másodpercig ele lehet hallgatni
 - Lejátszás



Ez az opció mindig használható, ha egy rádióadót megjelölt, (de még nem erősítette meg).

Kedvencek létrehozása és tárolása

- ▷ Egy kedvenc adó tárolásához ...
 - ... válassza ki az adót, és pár másodpercig tartsa lenyomva a **Preset** gombot a távirányítón vagy a **Fav** gombot a készüléken.

A kijelző felső sorában a **til** jelenik meg, miközben a készülék elmenti a rádióadót. A kijelzés a *Kedvenceim* menüpontra ugrik.

A távirányító ▲/▼ gombjával, illetve a szabályzóval a készüléken ki tud választani egy másik tárolóhelyet, amit az **OK** gombbal, illetve a szabályzó megnyomásával tud jóváhagyni.

Vagy várjon pár másodpercig, ekkor a beállított tárolóhelyet automatikusan elmenti a készülék.

... jelöljön ki egy rádióadót, és a *Hozzáadás a kedvencekhez* almenüben válassza ki, majd hagyja jóvá.

1/5	4
	1/5

Az *Internetesrádió > Kedvenceim* menü alatt találja a mentett kedvenceket.

A ► gombbal menjen a következő menüpontokkal rendelkező almenübe:

- *Törlés* rádióadó törlése a kedvencek listáról
- Fel / Le rádióadók rendezése a listán
- *Átnevezés* a rádióadót tetszés szerint nevezheti el
- Lejátszás



Összesen 250 rádióadó vehető fel a kedvencekhez.

Kedvenc előhívása

▷ Válassza ki az *Internetrádió* > *Kedvenceim* menüpontot.

A távirányítóval:

- ▷ Egy elmentett kedvenc behívásához ...
 - ... nyomja le a megfelelő számjegyet. Két- vagy háromjegyű szám megadásához gyorsan nyomja le egymás után a gombokat. A számgombok lenyomása közben a kijelzőn a tárolóhely nagyban látható.
 - ... lépjen a $\blacktriangle/ \mathbf{\nabla}$ gombbal a tárolóhelyre.
 - … hívja be a kedvencek listáját a Preset gomb rövid megnyomásával. Ezután a ▲/▼ gombokkal kikeresheti az elmentett adót és az OK gombbal hagyja jóvá.

A készüléken:

A Fav gombbal hívja be a kedvencek listáját, forgassa el a szabályzót egy kedvenc kiválasztásához, és a megerősítéshez nyomja meg a szabályzót.

Rádióadó keresése és hozzáadása a kedvencekhez



Rádióadó keresése:

- Ha egy bizonyos rádióadót keres, amelynek tudja a nevét vagy legalább egy részét, válassza ki az Internetrádió > Szerviz > Rádióadó keresése.
- Adja meg a rádióadó nevét vagy egy ismert részt belőle. A kis- és nagybetűs írást itt nem kell figyelembe venni.

Minden rádióadót megjelenít a készülék, melynek nevében a betűk és számok a megadott sorrendben előfordulnak.

Amennyiben nem talál a megadott névnek megfelelő adót a rádió, a kijelzőn az **Üres** jelzés jelenik meg.

Rádióadó hozzáadása a kedvencekhez:

Az Új rádióó hozzáadása menüpontban olyan rádióadót is hozzáadhat a kedvencekhez, amely eddig nem szerepelt a lejátszási listán, ha ismeri az URL webcímét.

Ez a rádióadó azonnal bekerül a kedvencek közé.

Egyes rádióadók például a honlapon közvetlen linket adnak meg az internetrádió eléréséhez.

Alvás rádió használata



Itt olyan rádióadókat talál, amelyek egész nap elalváshoz alkalmas hangokat vagy zenét sugároznak, pl. *Madarak, Zongora, Eső, Spa, Világegyetem* és *Hullám*.

Saját zene lejátszása a Média-központ használatával

Az internetrádió az UPnP és DLNA szabványokon keresztül kommunikálni tud a háztartásában található vezeték nélküli készülékekkel. Ez lehetővé teszi pl. a zenefájlok lejátszását számítógépéről vagy Android-os hordozható készülékéről (okostelefon, táblagép) az internetrádión keresztül vagy az internetrádió távvezérlését a hordozható készülékről.

- Példaként egy Windows 7 operációs rendszerrel rendelkező számítógép Media Player programjának csatlakoztatását írjuk le az internetrádióval. Előfordulhat, hogy az Ön operációs rendszere, illetve szoftvere/alkalmazása másképpen működik. Ezért olvassa el az operációs rendszer, illetve a szoftver/alkalmazás idevonatkozó leírását.
 - A különböző készülékek együttes működésének feltétele, hogy ugyanazon a vezeték nélküli hálózaton keresztül csatlakozzanak.

Adatfolyam UPnP-n keresztül

A *Média-központ* segítségével az internetrádiót csatlakoztatni tudja a számítógéphez vagy az UPnP médiaszerverhez, és rajtuk lévő zenefájlokat le tudja játszani a rádióval. Windows operációs rendszer esetén UPnP médiaszerver kialakítása a Media Playerrel a legegyszerűbb megoldás.

Feltétel: Windows Vista, Windows7/8; Media Player 11 vagy újabb. A két készülék legyen ugyanazon a vezeték nélküli hálózaton keresztül csatlakoztatva.

UPnP-n keresztüli adatforgalom engedélyezve a számítógépen

Esetleg az UPnP-n keresztüli adatforgalmat először engedélyezni kell a számítógépen. Példa Windows7 operációs rendszerhez:

1. Nyissa meg a Media Player-t.



2. A menülistán kattintson az *Adatfolyam* > *Lejátszási listák* > *Médiaadatfolyam-továbbítás bekapcsolása* menüpontra. Majd várjon pár másodpercig.

Internetrádió csatlakoztatása az UPnP médiaszerverhez



Ahhoz, hogy hozzáférjen az internetrádió a UPnP szerveren található zenefájlokhoz – a példában a számítógépéhez –, az legyen bekapcsolva.



- Válassza ki a rádión a Média-központ > UPnP menüpontot, vagy hagyja jóvá az OK gombbal.
- 2. Válassza ki a listáról számítógépét vagy az UPnP szervert.
- 3. A *Zene > Minden zeneszám* menüponton keresztül töltse be a listára a fájlokat.
- 4. Válassza ki a kívánt zeneszámot.

A *Minden zeneszám* helyett választhatja az UPnP szabványban meghatározott feltételeket. Ezek például az alábbiak:

- Előadó
- Album
- Műfaj

Azonban nem kell minden rendelkezésre álló menüpontban valóban zenefájloknak lennie. Ha pl. nem szeretné a Media Playerben lejátszott számok listáját meghatározni, a rádió a *Lejátszott számok listájá*ban > *Üres* látható.

Vegye figyelembe: A fájlok neve nem lehet hosszabb 40 karakternél. A hosszabb nevű zenefájlok neve nem jelenik meg.



Töltsön le egy médiamegosztó applikációt, hogy fájlokat oszthasson meg Android-os okostelefonjáról vagy táblagépéről.

Saját lejátszási listám a Média-központból

A rendelkezésre álló zeneszámokból ideiglenes lejátszott számok listáját készíthet az internetrádióhoz. Ez a rádió kikapcsolásakor automatikusan törlődik.

▷ Jelöljön ki egy számot, és tartsa lenyomva az **OK** gombot vagy a szabályzót.

A szám a *Média-központ > Lejátszott számok listája* menüpont alatt található. *A leiátszott számok listájának törlése* menüpont alatt törölheti a listát.

- A Konfiguráció > Visszajátszási beállítások menüpontban az ismétlő funkciók közül választhat:
 - ۰Ki
 - Valamennyi ismétlése
 - Egyszeri ismétlés
 - Véletlenszerű ismétlés

Adatfolyam DLNA-n keresztül

A DLNA szabványon keresztül különböző készülékeket, pl. számítógépet, okostelefont vagy táblagépet csatlakoztathat az internetrádióra és megoszthatja a tartalmat.

Feltétel:

Számítógép: Windows7/8; Media Player 12 vagy újabb.

Hordozható készülék: Android 4.1.2 vagy újabb.

Az összes készülék legyen ugyanazon a WLAN-hálózaton keresztül csatlakoztatva.

Támogatott formátumok: MP3, WMA, WAV, AAC.

Példa Windows7 operációs rendszerhez:

- 1. Lépjen a *Vezérlőpult > Hálózat és internet > Hálózati és jóváhagyás központ* menüpontokon keresztül a *Médiaadatfolyam beállításai* menüpontba.
- 2. Állítsa be az internetrádión az "Engedélyezett" lehetőséget.
- 3. Nyissa meg a Media Playert.
- 4. Válassza ki az **Adatfolyam > A lejátszó távirányításának engedélyezése** menüpontot.
- 5. Kattintson pl. a jobb egérgombbal és válassza ki a *Lejátszás helyi menüből* > *Internetrádió* lehetőséget.

Megnyílik egy ablak, amelyikben az internetrádión keresztül irányíthatja a lejátszást.

Adatfolyam irányítása az okostelefonról / táblagépről

Az okostelefon vagy táblagép (Android operációs rendszerrel) csatlakoztatásához az otthoni hálózatra szüksége van egy alkalmazásra, pl. **bubbleUPnP**. Így járjon el:

- 1. Válassza ki az Internetrádiót lejátszónak (a bubbleUPnP "szolgáltatónál").
- Válassza ki az egyik készüléket szervernek pl. számítógépét– és válassza ki a zenefájlokat, amelyeket le szeretne játszani. A zenefájl lejátszása közben a kijelzőn megjelenik az aktuális zenedarab információja, amely a szerveren található.



 Ha az internetrádiót használja szerverként, a zenét pl. egy másik lejátszókészülékről tudja lejátszani.

- A DLNA-adatfolyam során az internetrádión csak a hangerőt és a készenléti funkciót tudja szabályozni. Minden más funkció zárolt és csak az alkalmazáson keresztül szabályozható.
- Hogy újra használhassa az internetrádió összes funkcióját, ki kell kapcsolnia a számítógépen, illetve az okostelefonon/táblagépen a DLNA-funkciót.
- Amíg az internetrádió az otthoni hálózatra csatlakozik, a **My MediaU**, Információs központ és **Konfiguráció** főmenüpontok nem jelennek meg. A kapcsolat megszakítása után ezek a pontok újra aktívak.

Távirányítás alkalmazással

A megfelelő Android alkalmazással, pl. AirMusic Control, az internetrádiót okostelefonjával vagy táblagépével is irányíthatja. Más alkalmazásokat is használhat az Android vagy iOS készülékeken a DLNA MusikStreamen-hez. A funkciók mennyisége eltérő lehet.

Vegye figyelembe: Mindkét készüléknek ugyanahhoz a WLAN-hálózathoz kell csatlakoznia.

Amint a készülékek csatlakoznak, az okostelefonon/táblagépen megjelenik az internetrádió menüjének pontos ábrája. Minden funkciót úgy választhat ki, mint a rádión. A rádió kijelzőjén a választott funkciónak/menüpontnak megfelelően változik a kijelzés.



- Ha az internetrádiót alkalmazáson keresztül irányítja, ez idő alatt előfordulhat, hogy az UPnP-kapcsolat nem lehetséges a Windows Media Player-rel.
- Az alkalmazás QR-kódját a főmenüben találja: *Konfiguráció* > *Eszköz* > *AirMusic Control App*.

My MediaU médiatár - Rádióadók kezelése az interneten

Ahhoz, hogy Ön világszerte, bármikor és minden streaming szolgáltatást támogató készülékkel elérje kedvenc zenéit, a <u>www.mediayou.net</u> honlapon ingyenesen saját fiókot (hozzáférést) tud létrehozni egy médiatárhoz, és bármennyi készülékkel be tud jelentkezni. A belépéshez felhasználónév és jelszó megadása szükséges.



Továbbá a készülék bejelentéséhez az "Internetrádió személyre szabása" menüpont alatt szükséges készüléke MAC-címe (MediaU esetében **sorozat***szám*).

Az internetrádió MAC-Adresse-e az Információs központ > Rendszerinformációk > Információ a kábelhálózatról > MAC-cím útvonalon érhető el.



Ahhoz, hogy az internetrádióval hozzáférjen a médiatárhoz, a készülék bejelentése **után** a funkciót aktiválni kell a *Konfiguráció* > *Az én MediaU rádióm kezelése* menüpontok alatt (lásd: "Beállítások elvégzése > *Az én MediaU rádióm kezelése*).



A készülék automatikusan kapcsolódik a felhasználói fiókjához és az alábbiakat jelzi ki:

- Kedvenc rádióadó
- Kedvenc hely/műfaj
- Helyi rádióadóim
- Manuális hozzáadás



- A MyMediaU személyre szabott beállításától függően, az internetrádió kijelzője eltérő lehet.
- Ha a készüléket még nem regisztrálta MediaU fiókba, annak megfelelő utasítás jelenik meg a kijelzőn, ha a *MyMediaU* alkalmazást aktiválni szeretné.
- Ha a készüléket több fiókhoz is regisztrálta, azok megjelennek a kijelzőn az aktiválás után, és kiválaszthatja az egyiket. Jelszó megadása nem szükséges.



Most megjelenik a főmenüben a **My mediaU** menüpont.

Az alábbi menüpontok közül választhat:

- Kedvenc rádióadó
- Kedvenc hely/műfaj
- Helyi rádióadóim
- Manuális hozzáadás

Ezek a menüpontok a médiatárban is megtalálhatók, ahol a rádióadók megfelelően kezelhetők, és hozzárendelhetők egy könyvtárhoz.



A *Manuális hozzáadás* menüpont alatt lehetséges pl. feliratkozás egy podcastra. Ehhez ismernie kell a podcast webcímét.

- 1. A saját MediaU felhasználói fiókjában töltse ki a kijelölt részeket a "Manuális hozzáadás" menüpont alatt.
- 2. Az internetrádión válassza ki a *Konfiguráció* > *Az én MediaU rádióm kezelése* menüpontot, és aktiválja ismét.
- A MyMediaU > Manuális hozzáadás menüpont alatt megtalálja az összes manuálisan hozzáadott könyvtárat és címet, és ki tudja választani a podcastot.

Az alábbi podcast formátumok támogatottak:

- asx
- m3u
- pls
- pure streaming HTTP-, RTSP-, MMS-protokollal

Földfelszíni rádióadók hallgatása

Ha esetleg nincs elérhető vezeték nélküli hálózati, akkor az internetrádión hallgathat földfelszíni, URH-rádióadókat is.

▷ Ha szükséges, húzza ki a teleszkópos antennát.



A főmenüben lépjen az *FM* menüpontra. A kijelzőn a beállított frekvencia látható. A további információk attól függnek, hogy a beállított rádióadó mit sugároz (lásd: "RDS-vétel").

Rádióadó beállítása és mentése

A rádióadó beállításának és tárolásának három módja:

Manuális adókeresés:

▷ Állítsa be a frekvenciát a távirányító ▲ / ▼ gombjával, illetve a szabályzóval a készüléken, amíg nem talál egy olyan adót, amit szívesen hallgat, és a vételi erősség is megfelelő.

Automatikus adókeresés:

- ▷ Indítsa el az automatikus rádióadó keresést a ◄, illetve ▶ gombbal.
- ▷ A távirányító ▲/▼ gombjával tovább finomíthatja a rádióadó vételét. Minden gombnyomással 0,05 MHz-cel változik a frekvencia.

Rádióadó mentése:



- Válasszon ki egy tárolóhelyet a távirányító ▲/▼ gombjával vagy a készülék szabályzójának elforgatásával, majd hagyja jóvá az OK vagy a szabályzó lenyomásával.

Az aktuális tárolóhely a kijelzőn a frekvencia felett látható.

Automatikus adókeresés automatikus tárolással:

▷ Indítsa el az automatikus adókeresést a távirányító OK gombjával, illetve a rádión szabályzójának megnyomásával.

A készülék megkezdi a keresést a teljes frekvenciatartományban, és az összes elérhető rádióadót tárolja.



Összesen 99 rádióadó menthető el.

Elmentett rádióadók behívása

▷ Egy elmentett adót behívhat ...

... a távirányító megfelelő számjegygombjának megnyomásával, vagy a Preset,
 ▲/▼ gombokkal kiválasztja az adott helyet, és megererősíti az OK gombbal.
 ... a készüléken a Fav gomb megnyomásával, a szabályzó elforgatásával és erősítse meg a szabályzó megnyomásával.

▷ Kétjegyű szám megadásához gyorsan nyomja le egymás után a két számot.

A számgombok lenyomása közben a kijelzőn a tárolóhely nagyban látható.

RDS-vétel

Az RDS-rendszer többfajta információt, illetve rádióállomás-azonosítót ír le. Szükséges feltételek: megfelelő jelerősség.

Elégséges jelerősség esetén először az (RDS) jelenik meg a kijelzőn, majd – rádióadótól függően – megjelennek adott esetben a sugárzott információk. Ha a jel nem elég erős, az (*RDS*) *NONE* után jelenik meg a kijelzőn.



Ha az *FM* rádióadóról az internetrádióra vagy a Media Playerre átvált, pár másodpercig eltart a hálózati kapcsolódás.

▷ A **Home** gombbal kilép a rádióból, és visszatér a főmenübe.

Sztereó/mono vétel

A kijelzőn látható ikon jelzi, hogy a rádióadó vétele sztereó vagy mono: ((•) = sztereó, **a** = mono



Ha az internetrádiót pl. egy hifirendszerre csatlakoztatta, sztereóvétel esetén recsegést észlelhet. Ebben az esetben állítsa be a mono vételt (lásd a "Beállítások elvégzése" fejezet "*FM-beállítás*" bekezdését).

Bluetooth® funkció használata



- Kapcsolja be a készüléket és nyomja meg annyiszor a Mode gombot, amíg a kijelzőn Bluetooth jelenik meg.
 Egy hang hallatszik: "Pairing", a készülék készen áll a kapcsolat létrehozására.
- Aktiválja Bluetooth[®] készülékén (pl. okostelefonján) a Bluetooth[®] funkciót (általában a Beállítások alatt található).
- Indítsa el a keresést (a parancs neve pl. Készülék keresése).
 Rövid időn belül megjelenik az összes Bluetooth[®] funkcióval ellátott készülék.
- 4. Válassza ki az **TCM Internetradio** készüléket és indítsa el a kapcsolat létrehozását.

Végül megjelenik a TCM Internetradio "csatlakoztatva".

- 5. Indítsa el a lejátszást okostelefonján vagy táblagépén.
- 6. Nyomja meg a távirányító **OK** gombját, illetve a készülék szabályzóját, hogy elindítsa a *Bluetooth*[®] lejátszást az internetrádión.
 - ▷ A távirányító ►II, I◀ és ►I gombjaival, a készülék szabályzójának megnyomásával (OK), valamint a ◀és ► gombokkal a megszokott módon tudja elindítani és megszakítani a lejátszást, továbbá egy számmal előre és hátra tud lépni.
- ▷ A Bluetooth[®] kapcsolat bontásához, tartsa lenyomva a távirányító **0K** gombját, illetve a készülék szabályzólyát, amíg a kapcsolat bontásra kerül.

Vegye figyelembe:

- Az internetrádió "megjegyzi" a csatlakoztatott készüléket. Amikor legközelebb az internetrádión kiválasztja a *Bluetooth* lehetőséget, az internetrádió automatikusan csatlakozik a legutóbb csatlakoztatott készülékhez.
- A *Bluetooth*[®] kapcsolat tartós bontásához bontania kell a kapcsolatot okostelefonján vagy táblagépén, és fel kell oldania a párosítást.
- A *Bluetooth®* kapcsolat meglétét az internetrádió kijelzőjén látható szimbólumokról ismerheti fel:
 - ≓ = van kapcsolat



A távirányító $m{x}$ gombjának megnyomásával közvetlenül behívhatja ezt a menüt.

FIGYELEM - anyagi károk

- Vegye figyelembe a külső eszköz használati útmutatóját is.
- Mindkét készüléken állítsa alacsonyra a hangerőt, mielőtt a készülékeket csatlakoztatja.

Lejátszás külső készülékről az internetrádión keresztül



Az **AUX IN** bemenethez például egy MP3-lejátszó csatlakoztatható.

Ehhez egy 3,5 mm-es jack dugós audio kábel szükséges.

Válassza ki a főmenüben az AUX menüpontot.

Az MP3-lejátszón lévő zene az internetrádióról hallgatható.

Ha nincs külső készülék csatlakoztatva, nyomja meg a főmenü Home gombját, hogy visszatérjen a főmenübe.

0

A külső készülék nem irányítható az internetrádión keresztül. Mindössze a hangerő szabályozható a rádión keresztül.

Internetrádió hallgatása egy külső készüléken keresztül



A **LINE OUT** kimenethez például egy sztereó berendezés csatlakoztatható.

Ehhez egy 3,5 mm-es jack dugós audio kábel szükséges.

A sztereó berendezésen válassza ki a megfelelő bemenetet.

Az internetrádió által sugárzott zene a sztereó berendezésen hallgatható. Maga az internetrádió elnémul.



A LINE OUT kimenethez **nem mindig** csatlakoztatható fej-/fülhallgató.

Beállítások elvégzése

A *Konfiguráció* főmenüben különböző készülék- és rendszerbeállításokat tud elvégezni, beállíthatja az ébresztőórát és az elalvás funkciót stb.

Az alábbi menüpontok találhatók itt:

• Idő megjelenítése

Standby (készenléti) üzemmód kijelzőjének beállítása

- Az én MediaU rádióm kezelése az internetes könyvtár Mediayou.net aktiválása / deaktiválása
- Hálózat

Hálózati beállítások elvégzése

- *Dátum & Idő* Pontos idő és dátum beállítása
- Ébresztő

Ébresztési idő beállítása, be- és kikapcsolás

• Időzítő

Visszaszámlálás beállítása 99:59-ig

• Nyelv

Menünyelv beállítása

• Dimmer

Kijelző elsötétítése és az energiatakarékos üzemmód aktiválása

• Kijelző

Színes vagy fekete-fehér kijelzés közötti választás

Áramkezelés

időtartam beállítása, ami után a készülék inaktív (nincs rádióvétel, nincs lejátszás az **AUX IN** bemeneten keresztül) automatikusan kikapcsol

- Alvásidőzítő Kikapcsolási idő beállítása
- **Puffer** Mentési idő beállítása a streaminghez
- Időjárás

ldőjárás kijelzések beállítása

• FM-beállítás

Mono/sztereó kiválasztása

- Helyi rádió beállítása Ország/tartomány/város kiválasztása a helyi rádióhoz
- Visszajátszási beállítások Ismétlés funkció beállítás a Média-központ fájljaihoz
- Eszköz

Internetrádió készülék megnevezésének a DLNA-támogatott otthoni hálózatban történő átnevezése és az *AirMusic Control App* letöltése

- Hangszínszabályozó Előre beállított hangbeállítások választása
- A lejátszás folytatása bekapcsoláskor Készülék elindítása az utoljára végzett beállításokkal
- Szoftver frissítése Szoftverfrissítő program letöltése és telepítése
- Visszaállítás a gyári beállításokra Összes beállítás visszaállítása

ldő megjelenítése



Standby-üzemmódban a kijelzőn a pontos idő látható. Itt beállíthatja, hogy a pontos idő analóg módon (mint számlap) vagy digitálisan kerüljön kijelzésre.





1/2

Hálózat



Itt aktiválható/deaktiválható a Mediayou internetes médiatár hozzáférés. A funkció használatához létre kell hozni egy MediaYou accountot (lásd: "*My MediaU* médiatár - Rádióadók kezelése az interneten").

A *Hálózat > A vezeték nélküli beállítása* menüponton keresztül indítható el manuálisan a vezeték nélküli hálózat keresése.

 Hagyja jóvá A vezeték nélküli beállítását az OK, illetve a szabályzó lenyomásával. A készülék pár másodperc után megjeleníti a rendelkezésre álló vezeték nélküli hálózati kapcsolatokat. 2. A továbbiakban a "Kapcsolat létrehozása első alkalommal" című fejezetben leírtak szerint járjon el.

A *Hálózat > Vezeték nélküli hálózat (WPS PBC)* útvonalon keresztül elindíthatja kézzel a WPS-képes vezeték nélküli kapcsolat felépítését. Ehhez nyomja meg a router WPS-gombját 2 percen belül.

A *Hálózat > Manuális konfiguráció > Vezeték nélküli hálózat > DHCP* útvonalon keresztül tudja készülékét egy állandó címhez hozzárendelni. Normál esetben ezeknek a címeknek a kiosztása dinamikusan történik, és további beállítás nem szükséges.

- ▷ A dinamikus kiosztáshoz válassza a DHCP (Be) lehetőséget.
- ▷ A manuális bevitelhez a DHCP (Ki) lehetőséget válassza.

Ha további bevitel szükséges, mindig egy 12 számjegyű számkombinációra lesz szükség:

- IP-cím
- Alhálózati maszk
- Alapértelmezett átjáró
- Elsődleges DNS-szerver
- Alternatív DNS-szerver

A *Hálózat > Manuális konfiguráció > Vezeték nélküli hálózat > SSID bevitele* útvonalon keresztül vihető be manuálisan a WLAN azonosító.

A *Hálózat > Manuális konfiguráció > Vezeték nélküli hálózat > Kezelés* útvonalon keresztül található azoknak a vezeték nélküli hálózati kapcsolatoknak a listája, melyeket egyszer már kiválasztott a készülék. Ha a listáról választja ki a vezeték nélküli hálózatot, a jelszó ismételt megadása nem szükséges.

A *Hálózat > Hálózat ellenőrzése a bekapcsoláskor > Aktiválás / Deaktiválás* útvonalon keresztül szabályozhatja, hogy a készülék a következő bekapcsoláskor kapcsolódjon egy hálózathoz.

Ez nagyon hasznos mivel így áramszünet esetén az ébresztőóra továbbra is működik.



Amennyiben a készülék ismert hálózatot talál, a megfelelő jelszót automatikusan megadja.

Dátum & Idő

D A dátum és pontos idő beállítása csak akkor lehetséges, ha az internetrádió csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz.

Az internetrádió a dátumot és a pontos időt automatikusan, egy központi szerverről veszi, amint van hálózati kapcsolat.



ldő- és dátumformátum kiválasztása:

- Válassza ki a Dátum és idő > Időformátum beállítása menüpontot.
- Válassza ki a távirányító ▲ / ▼ gombjával, illetve a készülék szabályzójával a 12 óra vagy a 24 óra időkijelzést.
- Hagyja jóvá a hálózati beállításokat az OK gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.
- 4. Válassza ki a Dátum és idő > Dátumformátum beállítása menüpontot.
- 5. Válassza ki a távirányító ▲ / ▼ gombjával, illetve a készülék szabályzójával a kívánt formátumot.

6. Hagyja jóvá a beállításokat az **OK** gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.
Ha nincs rádióvétel, az idő és a dátum manuálisan is beállítható.



- Válassza ki a Dátum & Idő > Dátum és idő beállítása > Manuális beállítás menüpontot.
- Adja meg a távirányító ▲ / ▼ gombjával, illetve szabályzóval a készüléken a kívánt értéket, és a ▶ gombbal lépjen a következő adatbeviteli mezőre.
- 3. Hagyja jóvá a hálózati beállításokat az **OK** gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.
- ▷ Most választhat a nyári és téli időszámítás között.
- Ha ismét van rádiójel, válassza ki a Dátum & Idő > Dátum és idő beállítása > Automata detektálás.



A kézi beállítás addig érvényben marad, amíg a menüben ismét be nem állítja az *Automata detektálás*-t.

Ébresztőóra



• A távirányítón vagy a készüléken az **Alarm** gomb megnyomásával közvetlenül behívhatja ezt a menüt.

Két ébresztési idő megadása lehetséges.



- Válassza ki a Konfiguráció > Ébresztő > 1. ébresztő.
- 2. Válassza a **Be** lehetőséget.
- 3. Válassza az *Ismétlés* lehetőséget.
- Jelölje ki a Naponta, Egyszer lehetőséget vagy a kívánt napot.

Az **OK**, illetve a szabályzó lenyomásával tegye be vagy távolítsa el a pipát.

Ha a **Naponta** lehetőséget jelöli meg, akkor minden napot automatikusan kipipál a készülék. Ha most egy vagy több napnál kiveszi a pipát (pl. Sz, V), akkor a pipát a "**Naponta**" jelölésről is leveszi a készülék. Ha az **Egyszer** lehetőséget jelöli meg, akkor minden más pipát kivesz a készülék.

- 5. A ◀ gombbal lépjen egy szinttel feljebb.
- 6. Válassza ki az *Idő* menüpontot.
- Adja meg a távirányító ▲ / ▼ gombjával, illetve szabályzóval a készüléken a kívánt értéket, és a ▶ gombbal lépjen a következő adatbeviteli mezőre.
- 8. Hagyja jóvá a beállításokat az **OK** gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.

•))	02:18	
	Hang	
•	Melódia	
	Internetrádió	
	FM	
÷	2/4	t

- 9. Válassza ki a *Hang* lehetőséget (ébresztő hangjelzés).
- 10. Válasszon a *Hang, Melódia, Internetrádió* és *FM* közül.
- 11. A ◀ gombbal lépjen egy szinttel feljebb.

A kijelzőn felül a pontos idő mellett megjelenik az ébresztőóra szimbólum 🍣.



- A Hang vagy Melódia esetén közepes hangerősség van előre beállítva, és ez nem változtatható meg.
 - Ha a készülék 1 percnél tovább nem tud kapcsolatot teremteni, az elmentett *Melódia* ébreszti majd.

Ébresztés csak az Internetrádióval vagy FM rádióval:

- ▷ Ha az FM lehetőséget választotta ébresztőnek, automatikusan megjelenik az elmentett rádióadók listája. Válasszon ki egy adót a távirányító ▲ / ▼ gombjával, illetve a készülék szabályzójával, majd hagyja jóvá az OK gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.
- Ha az Internetrádiót választotta ébresztőnek, kiválaszthatja egyik kedvencét ébresztési hangnak - azonban mindkét ébresztéshez csak egyet! Ha megnyomja ...

... a ◀ gombot, az utoljára beállított rádióadó lesz az ébresztési jelzés. ... az **OK** gombot, illetve szabályzót, megjelenik az elmentett kedvencek listája, és kiválaszthat egy másik rádióadót.



- 12. Válassza az **Ébresztő > Ébresztő** hangerősség menüpontot.
- 13. Állítsa be a ◀/▶ gombbal a hangerőt.
- 14. Hagyja jóvá az **OK** gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.
- Az 2. ébresztő menüpontban egy második ébresztési időt állítáhat be az előzőekben leírtak szerint.



Egy adott időpont helyett időtartam is beállítható (**5 perc** ... **120 perc**), amely letelte után ébreszt a készülék.

- 1. Válassza ki a NAP riasztó menüpontot.
- Válasszon ki egy időtartamot, vagy válassza a *Ki* opciót a "szundi" funkció kikapcsolásához.

Ébresztő kikapcsolása

 Az ébresztő hangjelzést kikapcsolhatja a készülék vagy a távirányító bármely gombjának (kivéve) megnyomásával.

Az ébresztés 5 perc után ismét felhangzik.

▷ Az ébresztés végleges kikapcsolásához nyomja meg a 🕁 gombot.

A készülék ezt követően készenléti üzemmódra vált.

Időzítő

Az időzítővel visszaszámlálhat 99:59 percről 00:00 percig.



A 00:00 van előre beállítva.

- Válassza ki a távirányító ▲/▼ / ◀/► gombjaival, illetve a készülék ◀/► gombjaival a kívánt időtartamot. Ha az adott gombot lenyomva tartja, az értékek gyorsabban váltakoznak.
- 2. A visszaszámlálást az **OK** gomb, illetve a szabályzó lenyomásával indítja el.
- Majd váltson egy tetszés szerinti zenelejátszó programra. Amint lejárt a beállított időtartam, egy hangjelzés hallatszik.
- A hangjelzést kikapcsolhatja a készülék vagy a távirányító bármely gombjának (kivéve ひ) megnyomásával.



Amíg be van kapcsolva az időzítő, addig nem hangzik fel ébresztő hangjelzés és az alvás funkció is ki van kapcsolva.

Nyelv

Különböző nyelvű menük között választhat.



1. Válassza ki a *Konfigurációk* menüpontban a *Nyelv* almenüt.

- Válassza ki a kívánt nyelvet, és hagyja jóvá az **OK** gombbal, illetve a szabályozó lenyomásával.

Dimmer



2/2



Az Energiatakarékos üzemmód menüpont

alatt az energiatakarékos tartományban

A *Mindig be* menüpont alatt állítható be a kijelző állandó háttérvilágítása.

- 1. Válassza az Energiatakarékos üzemmód menüpontot.
- 2. Állítsa be a fényerőszabályzó fényerejét a **∢/**▶ gombbal.
- 3. Hagyja jóvá a beállításokat az **OK** gomb vagy a szabályzó lenyomásával. vagy

- 1. Válassza ki a *Mindig be* menüpontot.
- 2. Állítsa be a fényerőszabályzó fényerejét a **√** gombbal.
- 3. Hagyja jóvá a beállításokat az **OK** gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.
- ▷ A készülék **Dim** gombjával közvetlenül is beállíthatja a fényerőt.

Kiielző

▷ Itt kiválaszthatja, hogy a kijelző jelzései színes vagy monokróm legyenek.

Áramkezelés

Konfiguráció > Áramkezelés alatt válassza ki azt az időtartamot, ami után a készülék inaktivitás esetén (nincs rádióvétel, nincs lejátszás az AUX IN bemeneten keresztül) automatikusan kikapcsol. Az előre beállított időtartam 15 perc.

- 1. Válassza ki a Konfiguráció > Áramkezelés menüpontot.
- 2. Válasszon a Ki, 5 perc, 15 perc és 30 perc lehetőségek közül.

Alvásidőzítő

Sleep gombjának megnyomásával közvetlenül behívhatja ezt a menüt.



Az alvásidőzítő a beállított idő lejártával (150-180 perc) automatikusan kikacsolja a készüléket.

- 1. Válassza ki a Konfiguráció > Alvásidőzítő menüpontot.
- 2. Az alvásidőzítő deaktiválásához állítson be egy kikapcsolási időt, vagy válassza a Kikapcsolás lehetőséget.



A streaming közben jelentkező rövid megszakítások (rádióadó adatfolyam) puffereléséhez a készülék elmenti az adatokat, és pár másodperces késleltetéssel ismét rendelkezésre bocsátja őket. A puffereléshez 2-8 másodperc állítható be.

- 1. Válassza ki a Konfiguráció > Puffer menüpontot.
- 2. Válassza ki a mentési időt.



Minél hosszabb a pufferelési idő, annál kisebb a zavaró megszakítások esélye, de hosszabb ideig tart a kapcsolat létrehozása.

Időjárás



- Válassza ki a Konfiguráció> Időjárás > Kijelzések készenléti üzemmódban lehetőséget.
- Válassza ki a *Be* vagy *Ki* lehetőséget, attól függően, hogy kijelezze-e a készülék az időjárást vagy sem. Ha a *Be* opciót választja, az időjárási jelzéseket készenlét üzemmódban a dátum/idő információval felváltva jeleníti meg a készülék.
- 3. Válassza ki az *Időjárás > Hőmérsékleti egység* menüpontot.
- 4. Válasszon a *Celsius* és a *Fahrenheit* közül.
- 5. Válassza ki az *Időjárás > Helyi adatok beállítása* menüpontot a hely kiválasztásához, melynek időjárását meg szeretné tudni.
- Válassza ki a kontinenst (*Afrika*, *Ázsia*, *Európa* ...) > az országot (... *Magyarország*) > a várost (... *Budapest*).

Ezt követően a készülék továbbítja az aktuális időjárási adatokat, és az ötnapos időjárás-előrejelzést.

Az időjárási adatokat innen is hozzáadhatja a készenlét üzemmód kijelzéséhez:

- 1. Jelölje ki a város nevét.
- 2. Nyomja meg a ▶ gombot.

A Hozzáadás a készenléti kijelzőhöz jelenik meg a kijelzőn.

3. Hagyja jóvá a beállításokat az **OK** gomb, illetve a szabályzó lenyomásával.

FM-beállítás

A földi rádióadóhoz választhat mono vagy sztereó üzemmódot. Ha az internetrádiót pl. egy hifirendszerre csatlakoztatta, sztereóvétel esetén recsegést észlelhet. Ebben az esetben állítsa be a mono vételt.

- 1. Válassza ki az *Üzemmód* menüpontot.
- 2. Válassza ki a *Mono üzemmód beállítása* vagy a *Sztereó üzemmód beállítása* lehetőséget.

A kijelzőn megjelenik a **A** jel a mono vagy a **((•))** jel a sztereó vétel esetén. A *Küszöbérték* menüpont alatt választhatja ki, hogy milyen jó minőségű legyen az adó az automatikus adókeresés, illetve a sztereó lejátszás közben:

- 1. Válassza ki a *Küszöbérték* menüpontot.
- 2. Válassza ki a Keresési küszöbérték menüpontot.
- 3. Válasszon a *Erős*, *Alapértelmezett* vagy *Gyenge* között, és erősítse meg.
- 4. Válassza ki a Sztereó küszöbérték menüpontot.
- 5. Válasszon a *Erős*, *Alapértelmezett* vagy *Gyenge* között, és erősítse meg.

Helyi rádió beállítása

A készülék az IP-cím segítségével tudja azonosítani, hogy hol van, és automatikusan megjeleníti a helyi rádióadókat. Más ország megadása is lehetséges, ha pl. spanyol vagy cak madridi rádióadót szeretne hallgatni.



- Válassza ki a Helyi rádió beállítása > Manuális beállítás menüpontot.
- 2. Kézzel válassza ki a beállítást (ország) / (tartomány) vagy (város).
- Válasszon területet (... Európa) > országot (... Spanyolország) stb.
- Hagyja jóvá mint Helyi rádióként történő mentés.

vagy

Válassza az Automata detektálás opciót.

Visszajátszási beállítások

Itt állíthatók be a fájlok lejátszásának ismétlő funkciói a Média-központon keresztüli (lásd: "Saját zene lejátszása a Média-központon használatával").



- A Konfiguráció > Visszajátszási beállítások menüpontban az ismétlő funkciók közül választhat:
 - ۰Ki
 - Valamennyi ismétlése
 - Egyszeri ismétlés
 - Véletlenszerű ismétlés

Eszköz

Itt megváltoztathatja az internetrádión a DLNA-támogatott otthoni hálózat készülékmegnevezését.



- 1. Válassza ki az *Eszköz > Átnevezés* pontot.
- 2. Adja meg a nevet.

Az **AirMusic Control App** alatt megtalálja a QR-kódot az Android készülékeken a Google Play-ből való letöltéshez (lásd a "Saját zene lejátszása a Média-központon keresztül" fejezet, "Távirányítás alkalmazással" részt).

Hangszínszabályozó

0

A távirányító **EQ** gombjával közvetlenül választhat a különböző bállítások között.

A hangszínszabályozó a műfajnak megfelelő hangzás beállításáért felel. A hangszínszabályozó egy speciális szűrővel magasabb vagy mélyebb basszusokat, hangokat képez.

•))	02:18	
•	Normál	
	Centrikus	
	Jazz	
	Rock	
+	1/8	÷

 Válasszon a Normál, Centrikus, Jazz, Rock, Filmzene, Klasszikus, Pop és Hírek közül.

A jóváhagyás után a kijelzés először a *Konfiguráció* menüpontra, majd kb. 10 másodperc után a kiválasztott zenei forrásnak megfelelő lejátszás kijelzésre ugrik.

A myEQ alatt a hangmagasságot, -mélységet és a hangerőt külön-külön szabályozhatja.

(Loudness: Alacsony hangerő esetén az emberi fül a a basszusokat és a magas hangokat nem olyan jól érzékeli, mint a közepes hangokat. Ezt kompenzálhatja a Loudness-fonkcióval.)

- 1. Jelölje ki a myEQ-t.
- 2. Nyomja meg a ▶ gombot.

- 3. Válassza ki a *T*-t a magas hangokhoz, a *B*-t a baszusokhoz és az *L*-et a Loudness be- vagy kikapcsolásához.
- 4. A \triangleleft / \triangleright gombbal állítsa be a kívánt értékeket.

A lejátszás folytatása bekapcsoláskor

Ha a **Be** lehetőséget választja, a lejátszás megszakítása után (kikapcsolás, áramszünet) a készülék mindig a legutóbb elvégzett beállításokkal indul el.

Szoftver frissítése

Ebben a menüpontban – amennyiben rendelkezésre áll – tudja letölteni és telepíteni a legújabb szoftverfrissítéseket az internetrádióhoz.

▷ A frissítéshez a Szoftver frissítése (igen) opciót válassza ki, és hagyja jóvá az OK, illetve a szabályzó lenyomásával.

Amennyiben frissítés nem áll rendelkezésre, a kijelzőn a *Nem áll rendelkezésre frissítés* üzenet jelenik meg.

Adott esetben a készüléket újra kell indítani. Húzza ki pár másodpercre a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból.

Minden beállítás és az elmentett rádióadók/kedvencek törlődnek.

Visszaállítás a gyári beállításokra



ldőnként igen hasznos lehet a gyári beállítások visszaállítása a készüléken, például amikor vezeték nélküli hálózatot vált, vagy amikor a készülék ismeretlen okokból nem tud csatlakozni a hálózathoz.

 Válassza az *Igen* lehetőséget, és hagyja jóvá a beállítást az OK gomb, illetve a szabályzó lenyomásával. Az összes beállítás visszaáll a gyári beállításokra.

vagy

▷ A menüpont elhagyásához válassza a *Nem* opciót.

ldőjárási/pénzügyi és rendszerinformációk az információs központban

Vezeték nélküli hálózati kapcsolaton keresztül a világ bármely területéről tud időjárási és pénzügyi információkat gyűjteni. Ezenkívül készüléke rendszerinformációi is elérhetők.

ldőjárás információk



- Válassza ki a főmenüben az Információs központ > Időjárási információk menüpontot.
- Válassza ki a kontinenst (Afrika, Ázsia, Európa ...) > az országot (... Németország) > a várost (... Berlin).

Ezt követően a készülék továbbítja az aktuális időjárási adatokat, és az ötnapos időjárás-előrejelzést.

Az időjárás információk hozzáadása a készenlét kijelzőhöz:

- Jelölje meg az Információs központ > Időjárás információk > Kontinens > Ország > alatt a városnevet.
- 2. Nyomja meg a ▶ gombot.

A Hozzáadás a készenléti kijelzőhöz jelenik meg a kijelzőn.

3. Erősítse meg a kiválasztást az **OK** gombbal.

Az időjárási információk készenlét üzemmódban a dátum/idő kijelzést váltják fel.

Pénzügyi információk

Itt tőzsdei híreket érhet el a világ bármely részéről.

Rendszerinformációk

Itt a szoftver *Verziójáról* tájékozódhat, és az *Információ a kábelhálózatról* menüpont alatt az alábbi információk találhatók:

- Állapot (rádióvétel)
- MAC-cím
- SSID (WLAN azonosítás)
- IP-cím
- Alhálózat
- Kapu
- DNS1 (preferált szerver)
- DNS2 (alternatív szerver)

Üzemzavar / Hibaelhárítás

• A készülék nem működik	 Be van dugva a hálózati adapter a csatlakozó- aljzatba?
	 Aktiválva van az automatikus kikapcsolás az Áramkezelés menüpont alatt? Kapcsolja ki, majd újra be a készüléket. Bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték nélküli vétel működik, illetve az AUX IN bemenet veszi az audio jelet.
 Nincs rádióvétel/WLAN 	 Nem elég erős a vezeték nélküli hálózat jele- rőssége? Szükség esetén helyezze máshová a készüléket.
	 Adott esetben húzza ki pár másodpercre a rádió hálózati adapterét a csatlakozóaljzatból, majd csatlakoztassa ismét.
	 Be van kapcsolva/aktiválva van a vezeték nélküli hálózat?
	 Adott esetben indítsa újra a routert.
 A WLAN látható, de csatlakozási hiba lépett fel 	 Ellenőrizze a WLAN és a router beállításait. Csak bizonyos IP-címek kerültek kiosztásra? Aktiválta a MAC-szűrést?
	• Tűzfal akadályozza a hozzáférést a routerhez?
	 Ügyelt a jelszó megadásakor a kis- és nagy- betűs írásra?
	 Ismeretlen a router biztonsági protokollja? Az internetrádió a WEP- és a WPA-/WPA2- biztonsági protokollt támogatja. Szükség esetén esetben változtassa meg a router biztonsági protokollját.
	• A routernek nincs internetkapcsolata?
Nincs kapcsolat a	• Be van kapcsolva a számítógép?
szamitogeppei	• Várjon 1-2 percig, amíg a kapcsolat létrejön.
	 Engedélyezett a UPnP-n keresztüli adatfor- galom?
	• Engedélyezve van a Media Player hozzáférés?
	 Üres a Media Player lejátszási listája?
	 A számítógép tűzfallal van védve?

 MyMediaU nem látható a menüben 	 Ki van kapcsolva a MyMediaU? Aktiválja a Konfiguráció > Az én MediaU rádióm kezelése menüpont alatt.
	 Az internetrádió DLNA szerveren keresztül- csatlakozik az otthoni hálózathoz? Ebben az esetben a MyMediaU, Információs központ és Konfiguráció főmenüpontok nem jelennek meg. A hálózat bontása után ezek a menü- pontok újra megjelennek.
• MyMediaU üres	 Létrehozta már fiókját a www.mediayou.net honlapon?
	 Regisztrálta ott a készülékét, majd aktiválta a MyMediaU-t?
	 Szükség esetén ismét lépjen a Konfiguráció > Az én MediaU rádióm kezelése menüpontra, és aktiválja az OK gombbal.
 Információs központ és Konfiguráció nem láthatók a menüben 	 Az internetrádió a DLNA szerveren keresztül csatlakozik az otthoni hálózathoz? Ebben az esetben a MyMediaU, Információs központ és Konfiguráció főmenüpontok nem jelennek meg. A hálózat bontása után ezek a menü- pontok újra megjelennek.
	 Ha a menüpontok kikapcsolt alkalmazás ellené- re nem jelennek meg, húzza ki az internetrádió hálózati adapterét egy pillanatra a csatlakozó- aljzatból, majd indítsa újra.
 Az időt nem pontosan jelzi a rádió 	• Megfelelően aktiválta a téli/nyári időszámítást?

Reset

A készülék környezetében található elektromágneses sugárzás működési zavarokhoz vezethet. Ebben az esetben végezze el a reset műveletet: Távolítsa el a készüléket az elektromágneses sugárzás környezetéből. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki néhány másodpercre a hálózati csatlakozót. Ezután kapcsolja be újra a készüléket, és próbálja újra a kívánt funkciót.

Szójegyzék

APP (Application)

Alkalmazási szoftver, a köznapi szóhasználatban alkalmazást jelent hordozható készülékekhez. Sok ilyen alkalmazás ingyenesen letölthető az adott App Store-ban az interneten.

Az ú.n. Streaming-App-pel (pl. AirMusic control) az internetet a hordozható készülékekről is kezelheti.

DLNA (Digital Living Network Alliance)

Otthoni használatra tervezett hálózati szabvány, amely gondoskodik arról, hogy a különböző gyártók különböző készülékei, mint pl. számítógép, mobiltelefon és szórakoztató elektronika, egy hálózatban együttműködjenek és támogassák a médiatartalmak, pl. zene, film, fénykép közös formátumait.

Az internetrádió a szabvány segítségével kommunikálni tud egy hálózatra csatlakoztatott számítógéppel vagy egy Android operációs rendszerrel rendelkező hordozható készülékkel.

DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)

A dinamikus állomáskonfiguráló protokoll lehetővé teszi a szervernek vagy a routernek az IP-cím dinamikus kiosztását a hálózat komponenseihez. További konfigurálás nem szükséges.

Tűzfal

A tűzfal szoftver- és hardverkomponensekből áll. Megakadályozza, hogy a hálózaton keresztül egy adott számítógépre illetéktelenek hatoljanak be.

A tűzfal be lehet építve a routerbe, vagy szoftverként a számítógépre lehet telepíteni.

Ha a tűzfal a számítógépére van telepítve, azt adott esetben meg kell nyitni az internetrádióhoz.

IEEE 802.11b/ IEEE 802.11g

Az IEEE (mérnököket egyesítő nemzetközi szervezet) által kiadott szabvány a vezeték nélküli hálózatokra vonatkozó maximális 11 Mbit/s (b), illetve 54 Mbit/s (g) adatátviteli sebességgel.

Az internetrádió támogatja az IEEE 802.11b és az IEEE 802.11g szabványt egyaránt.

IP-cím

Az IP-cím (Internet protokoll cím) egy egyedi hálózati azonosító. Minden készülék rendelkezik egymástól négy ponttal elválasztott számcsoporttal, például: 192.168.02.01. DHCP esetén a kiosztás automatikusan történik. Egy dinamikus IP-cím minden csatlakozáskor kiosztásra kerül.

Készülékét hozzárendelheti egy fix IP-címhez is, ha pl. az Ön vezeték nélküli hálózatán csak bizonyos IP-címek aktívak.

LAN

A Local Area Network (helyi hálózat) egy helyileg behatárolt hálózat.

MAC-cím

Media Access Control-cím egy állandó, megváltoztathatatlan hardvercím, amellyel a hálózati komponenseket egyértelműen be lehet azonosítani.

Az internetrádió MAC-címe az Információs központ > Rendszerinformációk > Hálózati információk > MAC-cím útvonalon érhető el.

QR-kód (Quick Response)

A QR-kód egy fekete és fehér négyzetekből álló mátrix, amely a kódolt adatokat két komponensben jelzi. A QR-kódot egy speciális alkalmazással és az okostelefon, illetve táblagép beépített kamerájával lehet beolvasni és feldolgozni. Általában egy speciális weboldalra, pl. az App Store-hoz továbbít.

RDS (Radio Data System)

A rádiós adatrendszer többfajta információt ír le, mint például közlekedési rádió, alternatív frekvenciák, programfelismerés stb., melyeket a rádióadó küldhet.

A kijelzőn lévő jelről ismerhető fel, hogy a térerő a rádiós adatrendszer vételére elegendő-e. (RDS) ... None = túl gyenge

SSID (Service Set Identifier)

vagy ESSID (Extended Service Set IDentifier {Szolgáltatás Azonosító}); egy vezeték nélküli hálózat azonosítója az IEEE802.11 értelmében, amivel a hálózatot egyértelműen azonosítani lehet. Ez az azonosító a hálózat (illetve router) beállításánál kerül meghatározásra.

Az internetrádió minden talált (rádiós) hálózatot automatikusan felismer, de a szolgáltatás azonosítót manuálisan is meg lehet adni.

UPnP (Universal Plug and Play)

A Microsoft által bevezetett szabvány, melynek célja, hogy különféle eszközök egyszerűen, külön konfiguráció nélkül csatlakoztathatóak legyenek egy hálózathoz.

Az internetrádió a szabvány segítségével kommunikálni tud egy hálózatra csatlakoztatott számítógéppel.

URL (Uniform Resource Locator)

Elérhetőségi cím (webcím) egy honlaphoz.

Ha egy rádióadó URL címét pontosan tudja, a rádióadót a címen keresztül el tudja érni.

WEP-titkosítás

A Wired Equivalent Privacy egy régebbi, a vezeték nélküli hálózatok titkosítását szolgáló szabvány.

Az internetrádió képes WEP-titkosított adatokat fogadni és dekódolni.

WPA-titkosítás

A Wi-Fi Protected Access a vezeték nélküli rendszereknek egy további, a WEP-nél biztonságosabb protokollja. Nagyobb biztonságot nyújt az idegen behatolás ellen.

Az internetrádió képes WPA-titkosított adatokat fogadni és dekódolni.

WPS-titkosítás

A WiFi Protected Setup egy, a Wi-Fi Alliance által fejlesztett szabvány a vezeték nélküli kapcsolat egyszerűsített felépítéséhez.

Az internetrádió a WPS-biztonsági protokollt támogatja.

Wi-Fi (Wireless Fidelity)

Egy tanúsítvány a WLAN-termékekhez, amelyek egy meghatározott szabványszerint működnek, ezért egymással kompatibilisek.

Az internetrádió megfelel ennek a szabványnak.

Wireless Access Point

Egy hálózati összetevő, pl. egy router része, amivel a WLAN-végkészülék (kliens) kapcsolatot létesít, és a hálózaton adatokat cserél az internettel vagy más hálózati eszközzel.

Az Access Point az SSID-vel kerül azonosításra.

Az internetrádió felveszi a kapcsolatot az Access Pointtal adatok vételéhez az internetről vagy hálózaton lévő számítógépről, illetve hordozható készülékről.

WLAN vagy Wireless LAN (Wireless Local Area Network)

Vezeték nélküli, helyi hálózati kapcsolat adatátvitelhez.

Az internetrádió WLAN-on keresztül kerül összeköttetésbe az Ön hálózatával és az internettel.



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból.
- A készülék nem érintkezhet nedvességgel. Óvja csepegő és spriccelő víztől egyaránt.

FIGYELEM - anyagi károk

• A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

▷ A készüléket szükség esetén enyhén benedvesített puha ruhával törölje le.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elem értékes újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét, és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



Az elem és az akkumulátor nem háztartási hulladék! Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Tchibo GmbH kijelenti, hogy ez a termék (cikkszám: 365 617 / 365 618) a forgalomba hozatal időpontjában megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb, vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a www.tchibo.hu/utmutatok oldalon található.

Műszaki adatok

Modell:	fehér fekete:	371 218 371 219	
Hálózati adapter:	bemenet: kimenet	110-240 V ~ 50/60 Hz 8 V 1000 mA ⊖ € ⊕ érintésvédelmi osztály: II □ típus: YeS12W-0800100VS	
Teljesítményfelvét	el		
Max. teljesítményfelvétel:		kb. 9 watt < 10 watt	
Távirányító elem:		1 db CR2032 / 3 V típúsú	
Automatikus lekar	ocsolás		
(hiányzó jel esetén):		0/5/15/30 perc után, beállítható	
Hangszóró			
kimeneti teljesítmény:		kb. 5 watt	
Audioaljzatok:		3,5 mm Ø jack dugó	
Szabványok:		IEEE 802.11b és IEEE 802.11g	
Adatformátumok (Média-központ):		MP3; WMA	
Bluetooth [®] verzió:		4.2	
Bluetooth [®] frekvencia:		2,4 - 2,48 GHz	
WiFi-frekvencia:		2,400 - 2,4835 GHz	
URH-rádió frekvencia:		FM 87,5 - 108,0 MHz	
Méretek:		kb. 238 x 117 x 130 mm	
Környezeti hőmérséklet:		+10 és +40 °C között	
Made exclusively f	or:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu	CE

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Kompatibilitás:

- *Bluetooth*[®] Smart okostelefon vagy táblagép
- Android legalább 4.3
- iOS-telefonok
 (iOS 7.0 és újabb verziók);
 iOS-táblagépek
 (iOS 7.0 és újabb verziók)

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

A *Bluetooth®* szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik. Ezeket a márkajelzéseket a Tchibo GmbH licenc alapján használja.

Az Android, a Google Play és a Google Play logó márkatulajdonosa a Google Inc.

Garanciális feltételek

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)).A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja.

A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitett részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

Jótállási jegy

Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltse ki!

Termék megnevezése

Jótállás kezdete

Gyártó:

Tchibo GmbH Überseering 18 22297 Hamburg NÉMETORSZÁG

Importőr:

Tchibo GmbH Überseering 18 22297 Hamburg NÉMETORSZÁG

Forgalmazó:

Tchibo Budapest Kft. 2040 Budaörs Neumann János u. 1. MAGYARORSZÁG

Cikkszám: 371 218 (fehér) (szín) 371 219 (fekete)